## BUREAU POWELL STREET

## OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having no property in

HOME ADDRESS: 245 Powell St., Vancous	ver. B. C
SEX: Female AGE: 42	REGISTRATION No. 01178
OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife	MARRIED? Yes
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Yomosuke	
NAMES OF LIVING CHILDREN: None	ADDRESS: Camp Grandbrook, B.C.
	ADDRESS: None
	ADDRESS:
I certify that the above information is true and complete an	ADDRESS:  d state that I have no property of any kind whatsoever in a
Dated this 16th day of May, ITNESS: West Much	d state that I have no property of any kind whatsoever in a

POR DEPARTMENTAL USE

HOW BO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

None

LIST OF LIABILITIES:

## RETURNED TO JAPAN S.S. MARINE ANGEL 31st MAY, 1946

INFORMATION FROM R.C.M.P.

	Date 11-5-43
Our File No. 9	<u>119</u>
Full Name NAA	(ATANI- Yoshiko mo. Momosuke) (Surneme in Block Letters)
Registration No.	0// 78 Mele - Female Age /0 - 5 - /899 (check)
Former Address	245 Pawell It, bety
Date Evacuated	Oct 30 - 42 Naturalized - Canadian-Born - National (check)
Present Address	Gastne BG.
Married - Single (check)	Name of Wife  Name of Husband  Name of Father  Name of Father
Name of Mother E	F) Unkuno - Name of Father Dec.
Names of Children	under 16
Requested by	Registered with Custodian (Yes or No)
Additional Inform	

711 Stock Exchange Bldg., 475 Howe Street, Vancouver, B.C.

Custodian of Enemy Property, Royal Bank Building, Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$ 200

Dear Sir:

9119

Re: NAKATANI, Yoshiko #01178

No A/e

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions too: place:

Cash turned in - - - - - - - Nil

Draft Issued - - - - - - - 3 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repetriation in the amount of \$200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoun the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

. o. coburn

Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

## LIFE INSURANCE

Mame Nakatani Yoshiko Mrs.

File No. 9119

Home 200-1026 am.

Reg. No. 0/198

Company Monarch Life

Agency Vancouver

Policy No. 84795

Premium - \$ 65.65

Payable: Annually, Semi-annually or monthly

Month June Day 12

REMARKS:

S.M. Gibson Esq. Dashme De Inducana Department -Sept-17th 1943 Dept of the Secretary of State CUATION SECTION Office of the Constidion 1 SEP 20 1943 506 Royal Bonk Bly esta disan Hasting , and Granelle Vancouver go Dear Sir-I received your letter with inst. I am Willing to pay my insurance, if I had the French I believe you aheady know Since I was evacuated to Dushne last fall I have not evened a penny wind I am Het hired here of Course my husband is here's less at 223 cents an hour Just enough Jund to keep both que live. I will be very glad, if you let The smouth amount of fund you are holding for me. Thay I him from you soon. you truly yoshiko. Trakatani, Reg. 700, 01178 No 4/c

THE MONARCH LIEB ASSURANCE COMPANY HEAD OFFICE, WINNIPEG, CANADA PLEASE REFER TO POLIDIES AND HORIGAGES BY MUMBER AND ADDRESS GOMMUNICATIONS TO THE COMPANY **EVACUATION SECTION** HOL'S JAN 30 1945 BOI- ROGERS BLORD NO. VARCOUVER B. C. File No. 9117 1 Ans'd R. F. R. BOREHAM Refer'd January 30, 1946. Office of the Gustodian. Royal Bank Bldg., Vancouver, B. C. Dear Sir: me: Policy 84795 -- Yomosuke and Yoshiko makatani We enclose our cheque for \$346.13 being the cash value of this policy. If it is impossible to have the cheque endorsed by both the assured and beneficiary will you have the attached discharge form duly completed by them and return to us. BRANCH SECRETARY LAK/BW Encl. prot  Mr. & Mrs. Topogues MAKATABL, Med. Boo. 01927 & 01176, House 297 - Joth Ave., Tablis, 0.6.

Deer Str & Sedens

BEs Bonston Life Assurance Co. Policy No. 84795

the exclose berewith the Non-ren Life Appearance Company energies in the eas of \$346-13, representing the Guar purronder value of the above numbered policy.

Please sign and have the evalueer discharge form witnessed. Then this is completed please formed the form to the Monarch Life Assurance For this hopers Building, Variousers.

Yours truly.

G. B. Spain

G00:140

4. (i)

G.C. to Memorus Life Wo.

The berber's chair was allowed to remain there. In the meantime a serious fire in the basement of this building has probably destroyed anything that remained there.

Yours truly,

G. B. Spain Protection Department

GBS:LBM